

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה  
תיק מס' CV96-4849

**מענק מאושר**

לתובע Ichak Basan

**בעניין חשבוניתיה של Anna Böhm**

מס' תביעה: 1004391/MBC<sup>1</sup>

גובה המענק: 529,750.00 פרנקים שוויצרים

מענק מאושר זה מתבסס על תביעתו של יצחק בשן (להלן "התובע"), לחשבוניתיה של אנה בהם (להלן "בעלת החשבונות") בסניף ז'נבה של בנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל ההחלטות בנוגע למענקים מתפרסמות. במידה שהתובע מיוותר על חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה זה, שמו של הבנק בלבד נשמר חסוי.

**מידע שהוגש על ידי התובע**

התובע הגיש טופס תביעה בו זיהה את בעלת החשבונות כאמו, אנה סאנדורן בהם, שם נעורים שוורץ, אשר נולדה ב 19 בנובמבר 1902 במרטונבסר, הונגריה. התובע ציין כי אימו, אשר היתה יהודיה, נישאה פעמיים, לראשונה ב 9 בספטמבר 1923 במרטונבסר, לאביו של התובע, מיקלוס בוהם, שממנו היא התגרשה ב 11 באוגוסט 1928, ואז לסאנדור היינריך, ב 11 במאי 1930 במרטונבסר. במהלך שיחה טלפונית עם ה-CRT ב 4 בפברואר 2003, ציין התובע כי אימו המשיכה לשאת את שמה מנישואיה הראשונים אף לאחר גירושיה ממיקלוס בהם. התובע ציין עוד כי אמו התגוררה ברחוב בודאי מספר 10 במרטונבסר עד לשנת 1944 עת גורשה עם בן זוגה ואחיה לאושוויץ שם נספו. התובע ציין עוד כי משפחת אימו החזיקה בבעלות על מספר אסמי תבואה, חנות כלבו בשם *Szwarcz Vilmos es Fiai*, ומניות הרוב בבנק *Martonvásár es Erdlgeti Takarekpenztar R.T.* התובע ציין עוד כי אימו או אחי אימו, אשר ניהלו את עסקי המשפחה, פתחו חשבונות בנק בשוויץ, ככל הנראה בסיוע המנהל הכללי של הבנק המשפחתי. התובע הגיש את תעודת הלידה שלו, שהוצאה ב-31 בינואר 1992 במרטונבסר; את תעודת הלידה של אימו, שהוצאה ב-7 באוגוסט 1992 במרטונבסר; ציטטה ממרשם הנישואין, המתייחסת לחתונת הוריו, שהוצאה ב-7 באוגוסט 1992 במרטונבסר והמציינת כי הנישואין הותרו ב-11 באוגוסט 1928; את תעודת הנישואין של אימו ואביו החורג, סאנדור היינריך, שהוצאה ב-15 באוגוסט 1963 במרטונבסר; החלטה של בית המשפט המחוזי של Bicske, הונגריה, שהוצאה ב-30 בדצמבר 1946, המצהירה על מותם של קרובי משפחתו של התובע, כולל אימו, בשואה; תעודת אזרחות שהוצאה ב-19 במאי 1963 ברמלה, ישראל, המעידה כי התובע שינה את שמו מאנדרה בהם ליצחק בשן עם עלייתו לישראל; וכן עץ משפחה מפורט. התובע ציין כי הוא נולד ב-14 בינואר 1925 במרטונבסר.

<sup>1</sup> התובע הגיש תביעה נוספת ביחס לחשבונה של Maria Schwarcz, שנרשמה כתביעה מס' 004387. ה-CRT ידון בתביעה ביחס לחשבון זה בהחלטה נפרדת.

## מידע זמין ברשומות הבנק

רשומות הבנק כוללות כרטיס רישום. לפי כרטיס זה, בעלת החשבונות היתה א' בהם, שהתגוררה בהונגריה. בעוד שהשם הפרטי של בעלת החשבונות אינו קריא, רואי החשבון שביצעו את הבדיקה בבנק בכדי לזהות חשבונות של קורבנות רדיפות הנאצים, לפי ההוראות שקיבלו מהוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP"), קבעו כי שמה הפרטי של בעלת החשבונות היה אנה. רשומות הבנק מצביעות על כך כי לבעלת החשבונות היה חשבון פיקדון לפי דרישה, כספת פיקדון, מספר 3206, ושלושה חשבונות משמורת, כולם תחת המספר L16832. חשבון הפיקדון לפי דרישה נפתח ב-20 בדצמבר 1940 ונסגר ב-18 בדצמבר 1947. כספת הפיקדון נפתחה ב-29 באפריל 1938 ונסגרה ב-14 במרץ 1959. שלושה חשבונות המשמורת נפתחו ב-29 ביוני 1940 ונסגרו ב-16 במאי 1947, ב-13 ביוני 1949 וב-14 במרץ 1959, בהתאמה. הסכומים בכל החשבונות במועדי סגירתם אינם ידועים. אין הוכחות ברשומות הבנק לכך, שבעלת החשבונות או יורשיה סגרו את החשבונות וקיבלו את היתרות בעצמם.

## בחינת ה CRT

### זיהוי בעלת החשבונות

השם של אם התובע מתאים לשם שפורסם כבעלת החשבונות. התובע ציין כי אימו התגוררה בהונגריה, עובדה המתאימה למידע שפורסם ביחס לבעלת החשבונות לפי רשומות הבנק. ה-CRT מציין כי רשומות הבנק לא כוללות שום מידע ספציפי לגבי בעלת החשבונות מלבד שמה ומדינת מגוריה. בתמיכה לתביעתו, הגיש התובע מסמכים רבים, כולל תעודת הלידה שלו, תעודת הלידה של אימו, וציטטה ממרשם הנישואין, המתייחסת לנישואי הוריו, אשר הוצאו כולם במרטונבסר, הונגריה, והוא מספק ראיה עצמאית לכך שהאדם הנטען להיות בעלת החשבונות התגורר במדינה המצוינת ברשומות הבנק כמדינת מגוריה של בעלת החשבונות וכי בעלת החשבונות היא אימו של התובע. ה-CRT מציין עוד כי השם אנה בהם מופיעה רק פעם אחת ברשימה שפורסמה בפברואר 2001 של חשבונות שהוועדה העצמאית של אישי ציבור קבעה כי כלל הנראה או יתכן שהם חשבונות של קורבנות רדיפות הנאצים (להלן "רשימת ה-ICEP"), כמו כן, ה CRT מציין ששאר התביעות לחשבונות אלו נדחו מאחר והתובעים הללו ציינו מדינת מגורים אחרת ממדינת המגורים של בעלת החשבונות. בהתחשב בכל הנסיבות הללו, ה-CRT מגיע למסקנה כי התובע זיהה באופן מספק את בעלת החשבונות.

### מעמד בעלת החשבונות כקורבן של רדיפות הנאצים

התובע הוכיח באופן מספק כי בעלת החשבונות היתה קורבן של רדיפות הנאצים. התובע ציין שבעלת החשבונות היתה יהודיה ושהיא נספתה באושוויץ.

### קשר משפחתי עם בעלת החשבונות

התובע הוכיח באופן מספק שבעלת החשבונות היתה קרובת משפחתו, באמצעות הגשת מסמכים, ביניהם תעודת הלידה שלו ותעודת הלידה של אימו, המוכיחים כי בעלת החשבונות היתה אימו. אין כל מידע לפיו לבעלת החשבונות יורשים נוספים בחיים.

### בעניין תשלום בעבר של הכספים

הואיל ובעלת החשבונות, בעלה ואחיה נשלחו ב-1944 לאושוויץ, שם הם ניספו לפני תאריכי הסגירה של חשבונותיה של בעלת החשבונות; וכי לא קיים כל רישום של תשלום חשבונותיה של בעלת החשבונות לידה או לידי יורשיה; וכי יורשיה של בעלת החשבונות לא היו יכולים להשיג מהבנק מידע ביחס לחשבונות לאחר מלחמת העולם השנייה, וזאת בשל מדיניותם של הבנקים השוויצרים שלא לגלות או לגלות באופן חלקי בלבד נתוני חשבונות במסגרת תשובותיהם לחקירות על ידי בעלי חשבונות, בשל חששו של הבנק מכפל תבויות; ובהתחשב בתחולתן של חזקות (ח), ו (ט) ו (ז) שבסעיף 28 (ראה נספח א') של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין"), ה CRT מגיע למסקנה כי ניתן לקבוע באופן מספק שבעלת החשבונות או יורשיה לא קיבלו את יתרות החשבונות. ביחס לכספת הפיקדון ולחשבון המשמורת, שנסגרו ב-1959, הואיל והחשבונות נסגרו לאחר 1955, חלה גם חזקה (ב), כאמור בסעיף 28 לסדרי הדין. לפי חזקה (ב), לא בעלי החשבונות ולא יורשיהם קיבלו את יתרות

החשבונות הנתבעים במקרים בהם החשבון נסגר לאחר 1955 או עשר שנים לאחר שבוטלה הקפאת החשבונות ממדינת המגורים של בעל החשבונות, לפי המאוחר. בהתבסס על התקדימים וסדרי הדין, מפעיל ה CRT מספר חזקות על מנת לקבוע אם בעלי החשבונות או יורשיהם קיבלו את היתרה שבחשבונות.

#### יסוד המענק

ה CRT קבע שיש מקום לפסוק מענק לטובת התובע. ראשית, התביעה הינה קבילה בהתאם לאמות המידה המפורטות בסעיף 18 של סדרי הדין. שנית, התובע הוכיח באופן מספק שבעלת החשבונות היתה אמו, וקשר זה מצדיק את המענק. שלישית, ה CRT קבע כי ניתן להניח שבעלת החשבונות או יורשיה לא קיבלו בעבר את הכספים שבחשבונות הנדונים.

#### סכום המענק

במקרה הנוכחי, לבעלת החשבונות היו חשבון פיקדון לפי דרישה, כספת פיקדון וחשבונות משמורת. בהתאם לסעיף 29 לסדרי הדין, כאשר ערכו של חשבון אינו ידוע, כמו במקרה הנדון, הערך הממוצע של אותו סוג החשבון או סוג דומה לו ב-1945, משמש לצורך חישוב הערך הנוכחי של החשבון נשוא ההחלטה. על בסיס חקירות ה-ICEP, ב-1945 היה הערך הממוצע של חשבון פיקדון לפי דרישה 2,140.00 פרנקים שווייצרים, הערך הממוצע של כספת פיקדון היה 1,240.00 פרנקים שווייצרים והערך הממוצע של חשבונות משמורת היה 13,000.00 פרנקים שווייצרים. לפיכך, הערך הממוצע הכולל של החשבונות של בעלת החשבונות בשנת 1945 היה 42,380.00 פרנקים שווייצרים. ערכו הנוכחי של סכום זה מחושב על ידי הכפלתו במקדם 12.5, בהתאם לסעיף 31(1) לסדרי הדין, כך שסכומו הכולל של המענק הוא 529,750.00 פרנקים שווייצרים.

#### היקף המענק

על התובע לדעת שבהתאם לסעיף 20 של סדרי הדין, ה CRT ימשיך ויחקור את תביעתו כדי לקבוע אם קיימים חשבונות בנק נוספים בשוויץ להם הוא זכאי. חקירה זו כוללת חיפוש בבסיס הנתונים של כלל החשבונות (המכיל רשומות אודות 4.1 מיליון חשבונות בנק שווייצרים מן השנים 1933 עד 1945).

#### אישור המענק

ה CRT פוסק מענק זה כדי לקבל את אישורו של בית המשפט ואת התשלום על ידי הממונים המיוחדים.

Claims Resolution Tribunal

19 נובמבר 2003